

Einwilligung in die Verarbeitung personenbezogener Daten

Von Dritten erhaltene Informationen (Referral)

Durch Anklicken des Kontrollkästchens erklären Sie sich damit einverstanden, dass Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen des Einstellungsverfahrens von Unternehmen, die zur Hitachi Zosen Inova-Gruppe (HZI-Gruppe) gehören, erfasst und verarbeitet werden, um Ihnen eine Stelle in der HZI-Gruppe anzubieten. Sie sind nicht verpflichtet, irgendwelche Informationen zur Verfügung zu stellen. Diese Einwilligung wird freiwillig erteilt und Sie können sie jederzeit mit Wirkung für die Zukunft ohne negative Konsequenzen widerrufen (weitere Informationen finden Sie unten und auf unserer Website unter [Hinweis zum Datenschutz – HZ Inova \(hz-inova.com\)](#), Abschnitt Rekrutierung). Wir haben Ihre Kontaktdaten von einer Drittperson (einem Empfehlungsgeber / einer Empfehlungsgeberin, z. B. einer Person aus Ihrem Bekanntenkreis oder Ihrem ehemaligen Arbeitskollegen / Ihrer ehemaligen Arbeitskollegin) erhalten. Diese Person hat bestätigt, dass sie befugt ist, uns Ihre personenbezogenen Daten für den Einstellungsprozess zur Verfügung zu stellen. Wenn Sie die Zustimmungsschaltfläche (Kontrollkästchen) nicht anklicken, löscht das System Ihre personenbezogenen Daten automatisch nach 30 Tagen ab dem Datum des Daten-Uploads.

1. die Zwecke, für die die Daten verarbeitet werden

Ihre persönlichen Daten, die Sie in das System hochgeladen haben, werden zu dem Zweck verarbeitet, Ihnen offene Stellen in der HZI-Gruppe anzubieten (ausser in Russland).

2. Die Art der verarbeiteten Daten

Auf der Grundlage dieser Einwilligung verarbeitet die HZI-Gruppe Ihre personenbezogenen Daten, um sie für den Rekrutierungsprozess zu verwenden und Ihnen eine geeignete Stelle in der HZI-Gruppe anzubieten. Bevor Sie in die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einwilligen, speichern wir für einen begrenzten Zeitraum nur Ihre Kontaktdaten, Angaben darüber, woher der Empfehlungsgeber / die Empfehlungsgeberin Sie kennt, und eine kurze Empfehlung, optional einen Lebenslauf (wir tun dies auf der Grundlage unseres berechtigten Interesses und einer Bestätigung Ihres Empfehlungsgebers / Ihrer Empfehlungsgeberin, dass er / sie dazu autorisiert ist). Wenn Sie einwilligen, verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten als unser/e Bewerber/-in, z. B. Ihren Namen, Ihre Kontaktdaten, Ihr Foto, Ihr Geburtsdatum, Angaben zu Ihrer Ausbildung, Ihren sonstigen Qualifikationen, Ihren Fähigkeiten, Ihrer Erfahrung und Ihrem beruflichen Werdegang, Informationen über Ihre derzeitige Position, Informationen über Ihre Berechtigung, in dem Land zu arbeiten, in dem Sie sich beworben haben, usw. Wenn Sie nicht zustimmen, werden wir alle Ihre Daten löschen.

Bitte senden / laden Sie keine Informationen oder Dokumente hoch, die besondere Kategorien personenbezogener Daten (Art. 9 DSGVO)¹ oder besonders schützenswerte Personendaten (z. B. Art. 5 DSGVO)² enthalten, es sei denn, Sie werden ausdrücklich dazu aufgefordert (insbesondere, wenn Sie eine Behinderung haben, für die die Organisation während des Einstellungsverfahrens in Übereinstimmung mit den örtlichen Rechtsvorschriften angemessene Anpassungen vornehmen muss).

¹ Personenbezogene Daten, aus denen die rassische oder ethnische Herkunft, politische Meinungen, religiöse oder philosophische Überzeugungen oder die Gewerkschaftszugehörigkeit hervorgehen, sowie die Verarbeitung von genetischen Daten, biometrischen Daten zur eindeutigen Identifizierung einer natürlichen Person, Gesundheitsdaten oder Daten zum Sexualleben oder zur sexuellen Orientierung einer natürlichen Person.

² Daten über religiöse, weltanschauliche, philosophische, politische oder gewerkschaftliche Ansichten oder Tätigkeiten, Daten über Gesundheit, Intimsphäre oder Zugehörigkeit zu einer Rasse oder Ethnie, genetische Daten, biometrische Daten zur eindeutigen Identifizierung einer natürlichen Person, Daten über verwaltungs- und strafrechtliche Verfolgungen oder Sanktionen, Daten über Sozialhilfemassnahmen.

3. Die Möglichkeit, Ihre Zustimmung zu widerrufen

Auf der Grundlage dieser Einwilligung bewahren wir Ihre personenbezogenen Daten für die in unserem [Hinweis zum Datenschutz – Hitachi Zosen Inova \(hz-inova.com\)](https://www.hz-inova.com), Abschnitt Rekrutierung, festgelegten Aufbewahrungsfristen auf (in der Regel 6 Monate nach Abschluss des Rekrutierungsprozesses mit Ihnen als Stellenbewerber/-in; für Grossbritannien, USA, Kanada und Australien 24 Monate nach Abschluss des Rekrutierungsprozesses mit Ihnen als Stellenbewerber/-in). **Sie haben das Recht, Ihre Einwilligung nicht zu erteilen oder zu einem späteren Zeitpunkt mit Wirkung für die Zukunft jederzeit zu widerrufen.** Der Widerruf Ihrer Einwilligung hat keine negativen Folgen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmässigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt. Sie können Ihre Einwilligung widerrufen, indem Sie einfach Ihre Bewerbung oder Ihr Profil auf der SmartRecruiters-Plattform löschen oder sich an die Abteilung People & Culture unter hr@hz-inova.com oder per Post wenden: Hitachi Zosen Inova AG, People and Culture Datenschutzadministrator, Hardturmstrasse 127, 8005 Zürich, Schweiz.

4. Automationsgestützte Entscheidungsfindung

Die Daten werden **nicht** ausschliesslich für eine automatisierte Entscheidungsfindung, einschliesslich Profiling, verwendet.

5. Die Zustimmung bezieht sich auf eine internationale Übermittlung

HZI übermittelt Ihre Daten nicht in Drittländer³, es sei denn, Sie sind für eine Stelle in einem bestimmten Drittland oder in bestimmten Drittländern registriert oder eine Übermittlung ist aus anderen Gründen erforderlich (insbesondere für die Wartung des IT-Systems für die Personalbeschaffung durch den Anbieter SmartRecruiters GmbH (Deutschland) und dessen vertraglich vereinbarte Unterverarbeiter [Datenschutzrichtlinie | SmartRecruiters](#)). Im Falle einer Übermittlung Ihrer Daten in Drittstaaten besteht ein mögliches Risiko, das sich insbesondere aus dem schwächeren gesetzlichen Schutz in den Drittstaaten ergibt, jedoch wird die HZI-Gruppe sicherstellen, dass eine solche Übermittlung den Anforderungen der anwendbaren Datenschutzgesetze (insbesondere nach Art. 44 ff. DSGVO) entspricht. Bei einer internationalen Übermittlung von Personendaten stützen wir uns in der Regel auf folgende Rechtsgrundlagen: (i) Einwilligung (Art. 17 Abs. 1 lit. a) DSGVO oder Art. 49 (1) Buchstabe a) DSGVO/UK GDPR), (ii) ein Angemessenheitsbeschluss (Art. 16 (1) DSGVO oder Art. 45 (1) DSGVO/ UK GDPR), (iii) eine Vereinbarung mit Muster-Standardvertragsklauseln in Übereinstimmung mit der gemeinsamen Nutzung von Daten (Art. 16 (2) Buchstabe d) DSGVO oder Art. 46 (2) Buchstabe c) der DSGVO/UK GDPR). Die Listen der Drittstaaten oder der internationalen Organisationen, die einen angemessenen Schutz der Personendaten gewährleisten, sind:

Für die Schweiz: https://www.fedlex.admin.ch/eli/oc/2022/568/de#annex_1/lv_l_u1

Für die EU: https://commission.europa.eu/law/law-topic/data-protection/international-dimension-data-protection/adequacy-decisions_en

Für das Vereinigte Königreich: <https://ico.org.uk/for-organisations/uk-gdpr-guidance-and-resources/international-transfers/international-transfers-a-guide/>

6. Datenverarbeitende Verantwortliche: Die Identität der Organisation

Die HZI-Gruppe besteht aus mehreren Unternehmen, die allein oder gemeinsam für die Verarbeitung Ihrer Daten verantwortlich sein können - dies hängt insbesondere davon ab, welche/n Standort/e Sie für die Registrierung gewählt haben (einige Stellen sind für mehrere Länder ausgeschrieben) oder einige Verarbeitungsaktivitäten werden speziell von der Muttergesellschaft Hitachi Zosen Inova AG in der Schweiz

³ Drittstaaten sind Länder ausserhalb der Schweiz, der EU / des EWR, des Vereinigten Königreichs und andere Länder, welche kein angemessenes Datenschutzniveau gewährleisten.

oder anderen in der EU ansässigen Unternehmen der HZI-Gruppe durchgeführt, wenn dies erforderlich ist, um Ihnen unsere offenen HZI-Stellen anzubieten). Die zur HZI-Gruppe gehörenden Unternehmen können sich im Laufe der Zeit ändern. Die Liste der zur Gruppe gehörenden Unternehmen ist auf der Internetseite [HZI Gruppe - Hitachi Zosen Inova \(hz-inova.com\)](http://hz-inova.com)⁴ zu finden. Zum Zeitpunkt der Herausgabe dieser Informationen sind die folgenden Unternehmen innerhalb der HZI-Gruppe die Verantwortlichen für den Rekrutierungsprozess mit Ihnen und können Ihre persönlichen Daten verarbeiten:

Hitachi Zosen Inova-Gruppe	Eingetragene Anschrift
Hitachi Zosen Inova AG	Hardturmstrasse 127, 8005 Zürich, Schweiz
Hitachi Zosen Inova Service Schweiz KRB AG	Industriestrasse 6, 9470 Buchs, Schweiz
Hitachi Zosen Inova Australia Pty Ltd	C/- LOGICCA PTY LIMITED, Level 6, 151 Macquarie Street, SYDNEY NSW 2000, Australien
Hitachi Zosen Inova Canada Ltd.	Suite 2300, Bentall 5, 550 Burrard Street, Vancouver BC, V6C 2B5 / Kanada
Hitachi Zosen Inova France S.à.r.l.	13, rue des Valères, 10600 Barberey-Saint-Sulpice, Frankreich
Hitachi Zosen Inova ESTI SAS	rue des Fourrières, Zone Le Champ le Cerf, 54230 Neuves Maisons, Frankreich
Hitachi Zosen Inova Deutschland GmbH	Waltherstraße 49-51, 51069 Köln, Deutschland
Hitachi Zosen Inova BioMethan GmbH	Ludwig-Elsbett-Straße 1, 27404 Zeven, Deutschland
Hitachi Zosen Inova Etogas GmbH	Ludwig-Elsbett-Straße 1, 27404 Zeven, Deutschland
Hitachi Zosen Inova Renewable Gas Apensen GmbH	Ludwig-Elsbett-Straße 1, 27404 Zeven, Deutschland
Hitachi Zosen Inova Schmack GmbH	Bayernwerk 8, 92421 Schwandorf, Deutschland
Hitachi Zosen Inova Steinmueller GmbH	Fabrikstrasse 1, 51643 Gummersbach, Deutschland
Hitachi Zosen Inova Italia S.r.l.	Via Copernico 38, 20125 Mailand / IT
Hitachi Zosen Inova Polska Sp.z.o.o.	ul. Bojkowska No.47 Gliwice 44 -100 Polen
Hitachi Zosen Inova Slovakia s.r.o.	Ku Bratke 5, 93405 Levice, Slowakei
HZI Jönköping Biogas AB	Miljövägen 12, SE-555 92 Jönköping, Schweden
Hitachi Zosen Inova UK Limited	"The Hub", Fowler Avenue, Farnborough Business Park, Farnborough, Hampshire GU14 7JF / United Kingdom
HZI Service UK und Irland Ltd	"The Hub", Fowler Avenue, Farnborough Business Park, Farnborough, Hampshire GU14 7JF / United Kingdom
Hitachi Zosen Inova UK Operations Ltd	"The Hub", Fowler Avenue, Farnborough Business Park, Farnborough, Hampshire GU14 7JF / United Kingdom
Hitachi Zosen Inova U.S.A. Holding Inc.	10025 Investment Drive, Suite 200, Knoxville, Tn 37932 / USA
Hitachi Zosen Inova U.S.A. LLC	10025 Investment Drive, Suite 200, Knoxville, Tn 37932 / USA
HZIU Kompogas SLO Inc.	4300 Old Santa Fe Road, San Luis Obispo, CA 93401 / USA
HZI Lancaster LLC	4300 Old Santa Fe Road, San Luis Obispo, CA 93401 /USA
Hitachi Zosen Inova Turkey Enerji Limited Sirketi	Resitpasa Mah. Eski Büyükdere Cad. Windowist Blok No: 26 Ic Kapi No 21, 34467 Sariyer / Istanbul, Türkei
BBV Biomethane Società Agricola a responsabilità limitata	Strada Divisione Cuneense 3, 12080 Pianfei, Italien

⁴Innerhalb des Referrals übermitteln wir keine persönlichen Daten und Stellen nach Russland.

7. Fragen und weitere Informationen

Unabhängig davon, welcher für die Verarbeitung Verantwortliche speziell für Sie zuständig ist (z. B. auf der Grundlage des Landes, in dem Sie sich auf eine Stelle beworben haben), können Sie sich mit all Ihren Anliegen und Fragen zu Ihren personenbezogenen Daten an die Datenschutzbeauftragte wenden:

<p>Datenschutzbeauftragte der HZI-Gruppe (die DSB der HZI-Gruppe) E-Mail: dataprotection@hz-inova.com Hitachi Zosen Inova AG Legal & Contract Management - HZI Gruppe DPO Hardturmstrasse 127 8005 Zürich Schweiz</p>	<p>Für die EU-Mitgliedstaaten können Sie auch die folgende Adresse verwenden: Hitachi Zosen Inova Slovakia s.r.o. DSB der HZI-Gruppe Digital Park II - Einsteinova 25 851 01 Bratislava Slowakische Republik E-Mail: dataprotection@hz-inova.com</p>
--	---

Für die deutschen Tochtergesellschaften Hitachi Zosen Inova BioMethan GmbH, Hitachi Zosen Inova Deutschland GmbH, Hitachi Zosen Inova Steinmüller GmbH und Hitachi Zosen Inova Schmack GmbH können Sie sich an den für Deutschland bestellten DSB wenden: dhpg IT-Services GmbH, Bunsenstrasse 10a, 51647 Gummersbach, E-Mail: datenschutz@dhpg.de

8. Geltende Rechtsvorschriften und weitere Informationen

Die anwendbaren Gesetze, an die sich die HZI-Gruppe bei der Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten hält, sind insbesondere: das Bundesgesetz über den Datenschutz (DSG)⁵, die EU DSGVO⁶, die UK GDPR,⁷ die CCPA⁸ und andere anwendbare staatliche Gesetze.

Weitere allgemeine Informationen über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten als Stellenbewerber/-in und Ihre Rechte finden Sie auf unserer Website im Abschnitt Hinweise zum Datenschutz: [Datenschutz - Hitachi Zosen Inova \(hz-inova.com\)](https://www.hz-inova.com/datenschutz) - siehe auch Abschnitt Rekrutierung.

vFassung: 31. Januar 2024

⁵ Schweizerisches Bundesgesetz über den Datenschutz (Datenschutzgesetz, DSG, SR 235.1) in der jeweils gültigen Fassung

⁶ Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments, bekannt als die Datenschutz-Grundverordnung, in ihrer geänderten Fassung (DSGVO)

⁷ Beibehaltung der Verordnung (EU) 2016/679 (UK GDPR) und des Data Protection Act 2018 (DPA 2018) in der auf die allgemeine Verarbeitung personenbezogener Daten anwendbaren Fassung (die britische GDPR-Regelung)

⁸ Das kalifornische Verbraucherschutzgesetz, «California Consumer Privacy Act»